

Conteúdo

Acerca da sua nova impressora de etiquetas.....	41
Registo de garantia	41
Instruções de utilização.....	41
Ligação à fonte de alimentação	41
Ligação do adaptador de corrente	41
Inserção das pilhas	41
Inserção da cassete de fita	42
Definições.....	42
Seleção de um idioma.....	42
Definição da data actual	43
Definição da hora actual	43
Seleção de unidades de medida	43
Impressão da sua primeira etiqueta.....	43
Conheça a impressora de etiquetas.....	43
Alimentação	43
Ecrã LCD	43
Modo CAPS.....	44
Tecla Shift.....	44
Barra de espaços	44
Retrocasso.....	44
Cancelar	44
Teclas de navegação	44
Ligação ao computador	44
Formatação da sua etiqueta.....	45
Alteração do tipo de letra	45
Adição de estilos de letra	45
Emoldurar o seu texto.....	46
Criação de etiquetas de várias linhas	46
Utilização de formatos mistos.....	46
Utilização de tabulações	47
Utilização de símbolos e caracteres especiais	47
Adição de caracteres internacionais.....	47
Símbolos de unidades monetárias	48
Adição da data e hora	48
Alteração do formato da data	48
Adição da data à etiqueta.....	48
Alteração do formato da hora	49
Adição da hora à etiqueta	49

Opções de impressão	49
Impressão de várias cópias	49
Impressão em série das suas etiquetas	49
Impressão de uma etiqueta com comprimento fixo	49
Adição de códigos de barras às etiquetas	50
Pré-visualização da etiqueta	50
Alinhamento do texto	50
Alteração da opção de corte	51
Ajuste do contraste de impressão	51
Utilização da memória da impressora de etiquetas	51
Memorização de texto das etiquetas	51
Memorização de formatos	51
Recuperação de etiquetas e formatos memorizados	52
Cuidados a ter com a sua impressora de etiquetas	52
Diagnóstico de anomalias.....	53
Cassetes de fita DYMO D1	54
Adaptador de corrente	54
Informação ao cliente	55
Informação ambiental	55

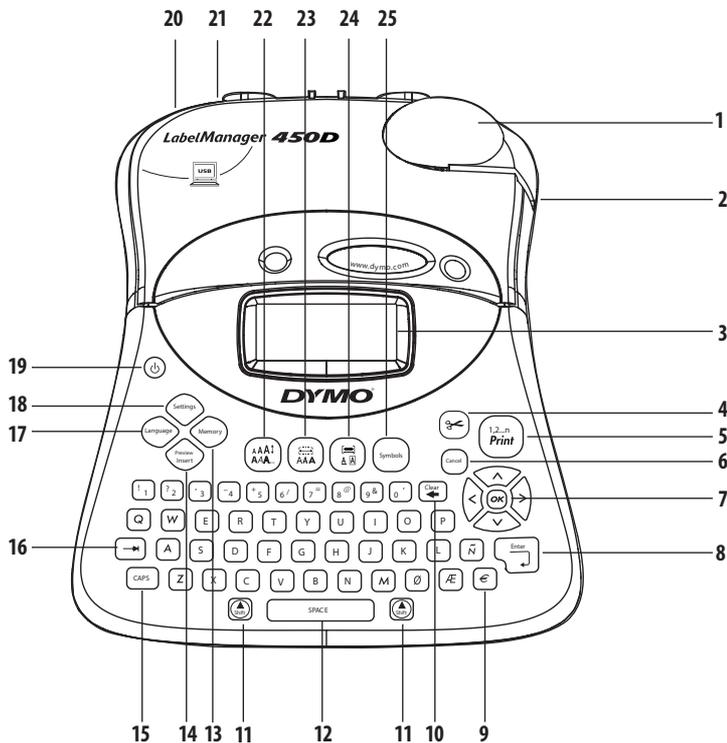


Figura 1 Impressora de Etiquetas Profissional LabelManager 450D

1	Guilhotina automática	10	Eliminar	19	Alimentação
2	Saída de fita	11	Shift	20	Conector de alimentação CA
3	Ecrã LCD	12	Barra de espaços	21	Conector USB
4	Guilhotina	13	Memória	22	Tipo/estilo de letra
5	Imprimir	14	Pré-visualização	23	Tipo de letra/comprimento fixo
6	Cancelar	15	Maiúsculas	24	Sublinhado - moldura/alinhar
7	Navegação	16	Tabulação	25	Símbolos
8	Mudança de linha/aceitar	17	Idioma		
9	Unidade monetária	18	Definições		

Acerca da sua nova impressora de etiquetas

Com a nova Impressora Electrónica de Etiquetas LabelManager™ 450D da DYMO, pode criar uma ampla variedade de etiquetas autocolantes de elevada qualidade. Pode optar por imprimir as suas etiquetas em diferentes tamanhos e estilos de letra. A impressora de etiquetas utiliza cassetes de fita DYMO D1 de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm ou 24 mm de largura. Estas cassetes de fita encontram-se disponíveis numa vasta gama de materiais.

Visite o site www.dymo.com para obter mais informações acerca de como adquirir etiquetas e acessórios para a sua impressora de etiquetas.

Registo de garantia

Visite o site www.dymo.com/registration para registar a sua impressora de etiquetas online.

Instruções de utilização

Siga as instruções contidas nesta secção para imprimir a sua primeira etiqueta.

Ligação à fonte de alimentação

A impressora de etiquetas pode ser utilizada ligada a corrente CA ou com pilhas. Para poupar energia, a impressora de etiquetas desligar-se-á automaticamente após dois minutos de inactividade.

Ligação do adaptador de corrente

Também pode utilizar um adaptador de corrente opcional de 9 Volts, 1,5 A para alimentar a impressora de etiquetas. Ao ligar o adaptador CA à impressora de etiquetas estará a cortar a alimentação da mesma através das pilhas.

Para ligar o adaptador de corrente

1. Ligue a ficha do adaptador de corrente ao conector de alimentação que se encontra no lado esquerdo superior da impressora de etiquetas.
2. Ligue a outra extremidade do adaptador de corrente a uma tomada eléctrica.

i Certifique-se de que desliga a impressora de etiquetas antes de retirar a ficha do adaptador de corrente da tomada eléctrica. Caso contrário, as definições mais recentemente guardadas na memória serão eliminadas.

Inserção das pilhas

A impressora de etiquetas funciona com seis pilhas alcalinas AA de 1,5 volts de alta capacidade.

Para inserir as pilhas

1. Remova a tampa do compartimento das pilhas. Veja a figura 2.

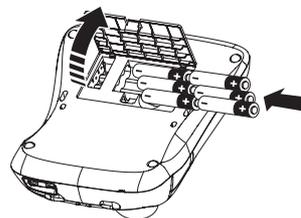


Figura 2

2. Insira as pilhas respeitando as respectivas marcas de polaridade (+ e -).
 3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.
- i** Retire as pilhas caso não preveja a utilização da impressora de etiquetas por um período de tempo prolongado.

Inserção da cassette de fita

A impressora de etiquetas é fornecida com uma cassette de fita DYMO D1 inserida. Visite o site www.dymo.com para obter informações sobre como adquirir cassetes de fita adicionais.

Para inserir a cassette de fita

1. Prima e solte a tampa da cassette de fita para abrir o compartimento da fita. Veja a figura 3.

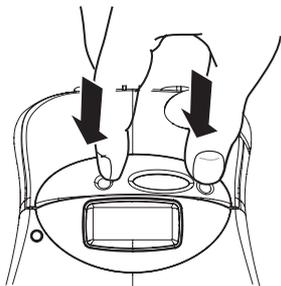


Figura 3

i Na primeira vez que utilizar a impressora de etiquetas, remova o cartão de protecção situado entre a cabeça de impressão e o eixo rotativo. Veja a figura 4.

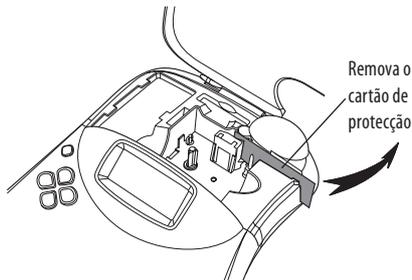


Figura 4

2. Insira a cassette com a fita posicionada entre os roletes guia. Veja a figura 5.

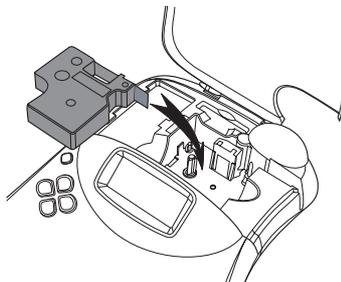


Figura 5

3. Faça pressão até a cassette encaixar no devido lugar.

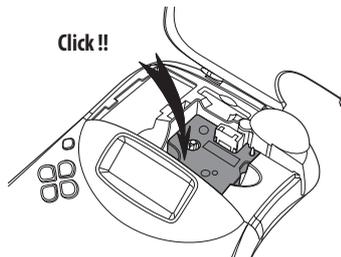


Figura 6

4. Feche a tampa da cassette de fita e prima  para ligar a alimentação. O menu Tape Settings (definições de fita) é automaticamente exibido depois de inserir uma nova cassette de fita.
5. Utilize as teclas de setas para seleccionar a largura de fita da cassette actualmente inserida na impressora de etiquetas e prima .

Definições

É possível definir o idioma, a data e hora actuais e as unidades de medida que a impressora de etiquetas deverá utilizar.

Seleção de um idioma

Pode seleccionar entre várias opções de idiomas. Por predefinição, o idioma está definido para inglês.

Para seleccionar um idioma

1. Prima .
2. Utilize as teclas de setas para seleccionar o idioma e prima .

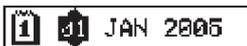
Definição da data actual

O formato de data predefinido depende do idioma seleccionado na impressora de etiquetas. Pode alterar o formato de data predefinido seguindo as instruções na secção

Alteração do formato da data na página 49.

Para definir a data

1. Prima .
2. Seccione **Set Date** (definir data) e prima . É exibida a data predefinida.



3. Desloque o cursor sobre cada definição (mês, dia e ano) e utilize as teclas de setas para aumentar ou reduzir o valor.
4. Assim que terminar, prima .

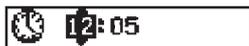
Definição da hora actual

O formato de hora predefinido depende do idioma seleccionado na impressora de etiquetas. Pode alterar o formato de hora predefinido seguindo as instruções na secção

Alteração do formato da hora na página 49.

Para definir a hora

1. Prima .
2. Seccione **Set Time** (definir hora) e prima . É exibida a hora predefinida.



3. Desloque o cursor sobre cada definição (horas e minutos) e utilize as teclas de setas para aumentar ou reduzir o valor.
4. Assim que terminar, prima .

Seleção de unidades de medida

Pode optar por mostrar as medidas em polegadas ou em milímetros. As unidades de medida predefinidas dependem do idioma seleccionado.

Para definir as unidades de medida

1. Prima .
2. Utilize as teclas de setas para seleccionar **Set Units** (definir unidades de medida) e prima .
3. Seccione polegadas ou milímetros e prima .

Impressão da sua primeira etiqueta

Pode agora imprimir a sua primeira etiqueta.

Para imprimir uma etiqueta

1. Insira texto para criar uma etiqueta personalizada.
2. Prima . A etiqueta é automaticamente cortada.
A função Auto Cut (corte automático) encontra-se activada por predefinição. Para desactivar a função Auto Cut, consulte a secção **Alteração da opção de corte** na página 14.
3. Retire a etiqueta.

Parabéns! Acabou de imprimir a sua primeira etiqueta.

Continue a ler para saber mais acerca das opções disponíveis para a criação de etiquetas.

Conheça a impressora de etiquetas

As secções que se seguem descrevem detalhadamente cada característica. Familiarize-se com a localização das teclas de funções e características na impressora de etiquetas. Veja a figura 1.

Alimentação

O botão  liga e desliga a alimentação. Após dois minutos de inactividade, a alimentação é automaticamente desligada. A última etiqueta criada é memorizada e exibida assim que a alimentação seja restabelecida. As definições de estilo previamente seleccionadas também são recuperadas.

Ecrã LCD

O ecrã LCD da impressora de etiquetas exhibe uma linha de 16 caracteres. No entanto, pode introduzir até 99 caracteres e espaços.

A janela do ecrã permite a visualização de 16 caracteres maiúsculos. À medida que digita mais caracteres, estes começam a deslocar-se para a esquerda. O número de caracteres realmente visualizados pode variar em conformidade com o espaçamento proporcional.

Além disso, o ecrã exibe os indicadores das características para o informar que foi seleccionada uma determinada característica. Veja a figura 7.



Figura 7

Modo CAPS

A tecla **CAPS** alterna entre o uso ou não de letras maiúsculas. Quando o modo CAPS é activado, o indicador do modo CAPS (maiúsculas) é exibido no ecrã e todas as letras que digitar serão maiúsculas. Por predefinição, o modo CAPS está activado. Quando o modo CAPS está desactivado, todas as letras que digitar aparecerão em minúsculas.

Tecla Shift

A tecla **Shift**, quando utilizada em combinação com uma tecla alfabética, muda a letra seleccionada de minúsculas para maiúsculas. Quando utilizada em combinação com teclas numéricas ou de funções, a tecla **Shift** selecciona a função alternada indicada na tecla. Por exemplo, se premir **Shift** + o carácter situado à esquerda do cursor é eliminado; no entanto, se premir simultaneamente **Shift** + **Shift**, todo o texto e a formatação da etiqueta são eliminados e o ecrã estará pronto para que digite uma nova etiqueta.

Barra de espaços

A barra de espaços insere um ou mais espaços em branco no seu texto.

Retrocesso

A tecla **←** elimina o carácter situado à esquerda do cursor. **←** + **←** apaga todo o texto e a formatação da etiqueta.

Cancelar

A tecla **Cancel** permite-lhe sair de um menu sem fazer uma selecção ou cancelar uma acção.

Teclas de navegação

Com as teclas **←** e **→** pode rever e editar a sua etiqueta e navegar através dos menus. Utilize as teclas de setas para a esquerda e para a direita para deslocar o cursor através do texto da etiqueta ou para se deslocar através dos diferentes campos. Utilize as teclas de setas para cima e para baixo para aumentar ou diminuir as definições e para seleccionar itens de menu e, em seguida, prima **OK** para aceitar a selecção.

Ligação ao computador

A impressora de etiquetas pode ser utilizada como impressora autónoma ou pode imprimir etiquetas a partir de um computador utilizando o software para etiquetas da DYMO. A impressora de etiquetas é ligada ao computador através da ligação USB situada na parte superior da mesma. Veja a figura 8.

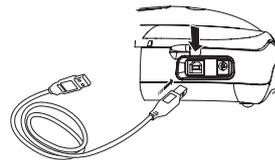


Figura 8

Consulte o *Guia de iniciação rápida da LabelManager 450D* para obter instruções para instalação e o *Guia do utilizador do software para etiquetas DYMO* para obter informações acerca da criação e impressão de etiquetas.

Formatação da sua etiqueta

Pode escolher entre várias opções de formatação para realçar a apresentação das suas etiquetas.

i A impressora de etiquetas memoriza a última característica seleccionada, de forma a que, cada vez que acceda a um dos menus de características descrito nesta secção, esteja posicionado no último item seleccionado a partir desse menu.

Alteração do tipo de letra

Pode seleccionar entre sete tipos de letra para as suas etiquetas:

Arial Narrow	Frankfurter
Arial Normal	One Stroke
Arial Wide	BIG
Times New Roman	

Ao especificar um tipo de letra, esse tipo será válido para todos os caracteres na etiqueta. Se desejar utilizar mais de um tipo de letra, terá de inserir quebras de formato. Consulte mais informações na secção **Utilização de formatos mistos** na página 46.

Para definir o tipo de letra

1. Prima a tecla .
2. Utilize as teclas de setas para se deslocar até ao tipo de letra pretendido e prima .

Adição de estilos de letra

Pode optar por muitos estilos de letra diferentes para o seu texto:

AaBb	Normal
AaBb	Bold
<i>AaBb</i>	Italic
AaBb	Outline
AaBb	Shadow
AaBb	3D
AaBb	Strikethrough
◀◄◢◣	Vertical
dBzA	Mirror
<i>AaBb</i>	Italic + Bold
<i>AaBb</i>	Italic + Outline
<i>AaBb</i>	Italic + Shadow
<i>AaBb</i>	Italic + 3D

Ao especificar um estilo, esse estilo será válido para todos os caracteres na etiqueta. Se desejar utilizar mais de um estilo, terá de inserir quebras de formato. Consulte mais informações acerca da impressão de símbolos na secção **Utilização de símbolos e caracteres especiais** na página 47.

Para definir o estilo de letra

1. Prima a tecla .
2. Utilize as teclas de setas para se deslocar até ao estilo pretendido e prima .

Emoldurar o seu texto

Pode realçar ainda mais o seu texto escolhendo um estilo de sublinhado, de moldura ou de fundo. Pode também utilizar texto guardado na memória como fundo para a sua etiqueta. Consulte mais informações na secção **Memorização de texto das etiquetas** na página 51.

Uma etiqueta pode ser sublinhada ou contida numa moldura ou fundo, mas não simultaneamente. Os estilos disponíveis estão ilustrados na figura 9.

	Underline
	Square Box
	Pointed Box
	Rounded Box
	Crocodile Box
	Scroll Box
	3D Box
	Dots
	Wood Grain
	Bricks
	Checkers
	Parquet
	Diamonds
	Weave
	Fundo do texto

Figura 9

 Os padrões de fundo não podem ser utilizados em etiquetas de 6 mm.

Para definir o estilo de moldura

1. Prima a tecla .
2. Selecciono um estilo de moldura e prima . Em etiquetas de várias linhas, todas as linhas serão sublinhadas. No modo de estilo de moldura, todas as linhas são contidas num único estilo de moldura.

Para seleccionar um fundo

1. Prima a tecla .
2. Selecciono **Text Background** (fundo do texto) e prima . É exibida a primeira localização da memória.
3. Utilize as teclas de setas para seleccionar o texto guardado que pretende utilizar como fundo e prima . Consulte a secção **Memorização de texto das etiquetas** na página 51.

Criação de etiquetas de várias linhas

O número de linhas que pode imprimir numa etiqueta depende da largura da etiqueta que estiver a utilizar:

- Máximo de cinco linhas nas etiquetas de 19 mm e 24 mm
- Máximo de três linhas nas etiquetas de 9 mm e 12 mm
- Máximo de uma linha nas etiquetas de 6 mm

Para criar uma etiqueta de várias linhas

1. Digite o texto para a primeira linha e prima **Enter** (aceitar). No ecrã é inserido um carácter de nova linha  no fim da primeira linha exibida no ecrã, mas este não será impresso na etiqueta.
2. Digite o texto para a segunda linha. O ecrã exibe a linha na qual está actualmente a digitar texto. O exemplo que se segue indica que a segunda linha é a linha actual na etiqueta.



3. Utilize as teclas de setas para se deslocar entre linhas.

Utilização de formatos mistos

Pode optar por utilizar tipos de letra e estilos de formatos diferentes no texto de uma etiqueta, bastando para tal inserir quebras de formato para dividir a etiqueta em blocos ou secções de texto. Cada secção é separada por uma quebra

de formato. Pode inserir duas quebras de formato, o que lhe permite aplicar três formatos diferentes numa etiqueta. Os padrões de alinhamento, sublinhado, estilos de moldura e fundo não podem ser misturados numa etiqueta. Estes estilos aplicam-se a toda a etiqueta.

Para inserir uma quebra de formato

1. Introduza e formate o texto para a primeira secção.
2. Prima .
3. Selecciona **Insert Format Break** (inserir quebra de formato) e prima .

Continue a digitar e a formatar o texto para a secção seguinte da etiqueta.

Utilização de tabulações

É possível inserir tabulações numa etiqueta para alinhar o texto nas etiquetas de várias linhas. As tabulações estão justificadas à esquerda e o espaço predefinido é de 50 mm.

Para alterar o espaço entre tabulações

1. Prima .
2. Selecciona **Set Tab Length** (definir tamanho da tabulação) e prima .
3. Utilize as teclas de setas para cima e para baixo para aumentar ou diminuir a definição de tabulações e, em seguida, prima .

Para inserir uma tabulação

1. Digite o seu texto.
2. Prima a tecla  e continue a digitar o texto.

Utilização de símbolos e caracteres especiais

Pode inserir símbolos e outros caracteres especiais nas etiquetas.

Adição de caracteres internacionais

A impressora de etiquetas suporta o conjunto de caracteres expandidos latinos utilizando a tecnologia RACE. Semelhante à utilização do teclado de um telemóvel, se digitar várias vezes uma letra num curto espaço de tempo, percorrerá variações dessa letra.

Row	Position in row
A	€ \$ ¢ £ ¥
B	@ & # % ‰
C	! ? ¡ ¢ —
D	' " , . ;
E	: / + - *
F	() = < >
G	≠ ± ÷ { }
H	[\] §
I	• ’ © ® ™
J	☞ ☜ ☝ ☞ ☝
K	☺ ☹ ☺ ☺ ☺
L	♻️ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿
M	⚠️ ⚠️ ⚠️ ⚠️ ⚠️
N	➕ ➖ ➗ ➔ ➜ ➞
O	↻ ↺ ↻ ↻ ↻
P	📁 📁 📁 📁 📁
Q	📁 📁 📁 📁 📁
R	📁 📁 📁 📁 📁
S	✂️ ✂️ ✂️ ✂️ ✂️
T	📄 📄 📄 📄 📄
U	✂️ ✂️ ✂️ ✂️ ✂️
V	✓ ✕ ♥ 🔒 🔑
W	☼ ★ ☆ ❄️ ❄️
X	✉️ ✉️ ✉️ ✉️ ✉️
Y	↔️ ↵ ↶ ↷ ...
Z	Ω λ μ ° ~
AA	♯ ♪ ♪ ♪ ♪
AB	♯ ♪ ♪ ♪ ♪
AC	⊕ ⊗ ⊗ ⊗ ⊗
AD	⊕ ⊗ ⊗ ⊗ ⊗
AE	⚠️ ⚠️ ⚠️ ⚠️ ⚠️
AF	0 1 2 3 4
AG	5 6 7 8 9
AH	0 1 2 3 4
AI	5 6 7 8 9
AJ	1/4 1/2 3/4

Figura 10

Por exemplo, se o idioma seleccionado for francês e premir repetidamente a letra **a**, visualizará **a à á â ã ä å** acontecendo o mesmo com todas as variações disponíveis. As variações e a ordem pela qual as variações dos caracteres aparecem depende do idioma que seleccionou.

Símbolos de unidades monetárias

A tecla da unidade monetária também utiliza a tecnologia RACE e percorre vários símbolos de unidades monetárias:

€ £ \$ ¢ ¥

A ordem pela qual estes símbolos aparecem depende do idioma que seleccionou.

Adição de símbolos

A impressora de etiquetas suporta o conjunto de símbolos expandidos ilustrados na figura 10.

Para adicionar um símbolo

1. Prima . A primeira linha de símbolos indicada no quadro é exibida no ecrã.
2. Utilize as teclas de setas para se deslocar até ao símbolo desejado. As setas esquerda e direita percorrem horizontalmente uma linha de símbolos. As teclas de setas para cima e para baixo percorrem verticalmente as linhas de símbolos.
Para visualizar rapidamente uma linha de símbolos, pode premir a letra correspondente à linha pretendida.
3. Quando localizar o símbolo pretendido, prima  para adicioná-lo ao texto da sua etiqueta.

Adição da data e hora

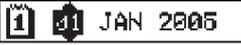
Pode inserir a data e a hora nas suas etiquetas.

Alteração do formato da data

Pode optar por ente 12 formatos de data diferentes:

24/12/2004	12/24/2004
24/12/04	12/24/04
24 Dez 2004	Dez 24, 2004 (predefinição dos EUA)
24 Dez 04	Dez 24, 04 (predefinição da Europa)
24 Dezembro 2004	Dezembro 24, 2004
24 Dezembro 04	Dezembro 24, 04

Para alterar o formato da data

1. Prima , seleccione **Set Date** (definir data) e prima .
2. Utilize as teclas de setas para seleccionar o formato da data e prima .
O ecrã exibe a data actualmente definida.

3. Utilize as teclas de setas para alterar cada uma das partes da data (mês, dia, ano) e prima  após cada parte.

Adição da data à etiqueta

A data pode ser adicionada como texto fixo (permanece inalterada) ou como texto variável que é automaticamente actualizado no momento em que a etiqueta é impressa.

Para adicionar a data

1. Prima .
2. Seleccione **Insert Date** (inserir data) e prima .
3. Seleccione **FIXED DATE** (data fixa) ou **AUTOM. UPDATED** (actualizada automaticamente) e prima .

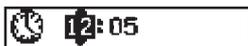
Quando a opção Autom. Updated é seleccionada, o ícone da data  é inserido na etiqueta. Quando a opção Fixed Date é seleccionada, a data actual é inserida na etiqueta no formato especificado.

Alteração do formato da hora

Pode optar entre visualizar a hora num formato de 12 horas ou de 24 horas.

Para definir o formato da hora

1. Prima , seleccione **Set Time** (definir hora) e prima .
 2. Utilize as teclas de setas para seleccionar o formato da hora (relógio de 12 ou 24 horas) e prima .
- O ecrã exibe a hora predefinida.



3. Utilize as teclas de setas para alterar cada uma das partes da hora (horas e minutos) e prima  após cada parte.

Adição da hora à etiqueta

A hora pode ser adicionada como texto fixo (hora actual) ou como texto variável que é automaticamente actualizado no momento em que a etiqueta é impressa.

Para adicionar a hora

1. Prima .
2. Seleccione **Insert Time** (inserir hora) e prima .
3. Seleccione **Fixed Time** (hora fixa) ou **Autom. Updated** (actualizada automaticamente) e prima .

Quando a opção Autom. Updated é seleccionada, o ícone da hora  é inserido na etiqueta. Quando a opção Fixed Time é seleccionada, a hora actual é inserida na etiqueta no formato especificado.

Opções de impressão

Pode imprimir simultaneamente várias cópias de uma etiqueta, imprimir etiquetas em série, adicionar um código de barras, imprimir etiquetas com um comprimento definido, rever o texto e o formato da etiqueta e ajustar o contraste de impressão.

Impressão de várias cópias

Pode imprimir até 16 cópias de uma etiqueta de uma só vez. Durante a impressão de várias cópias, é impressa uma linha de corte a tracejado entre cada etiqueta.

Para imprimir várias cópias de uma etiqueta

1. Prima .
2. Seleccione **Set # Copies** (definir n.º de cópias) e prima .
3. Prima a tecla de seta para cima para aumentar o número de cópias a imprimir.
4. Prima a tecla de seta para baixo para começar a diminuir o número de cópias a partir de 16.
5. Prima .
6. Prima  para iniciar a impressão.

① Poderá ocorrer uma curta pausa entre a impressão de cada etiqueta em formatos mais complexos.

No final da impressão, o número de cópias a imprimir recupera o valor predefinido de 1.

Impressão em série das suas etiquetas

É possível imprimir uma série de etiquetas com números por ordem crescente. O número de etiquetas em série depende do número de cópias que seleccionou para impressão. Só a última série de números a seguir a qualquer letra, espaço ou pontuação será impressa em série. Por exemplo, abc123 será impresso como abc123, abc124, abc125; e 123-998 será impresso como 123-998, 123-999, 123-1000, etc..

Para imprimir as suas etiquetas em série

1. Digite o texto da sua etiqueta.
2. Seleccione  **Set # Copies** (definir n.º de cópias) e **prima**.
3. Prima a tecla de seta para cima para aumentar o número de cópias a imprimir e prima.
4. Prima  + .

As etiquetas são automaticamente impressas por ordem crescente.

Impressão de uma etiqueta com comprimento fixo

Normalmente, o comprimento da etiqueta é determinado pela extensão do texto inserido. No entanto, poderá desejar criar uma etiqueta para um fim específico que tenha um comprimento fixo, independentemente da extensão do texto.

Pode especificar um comprimento fixo para uma etiqueta em incrementos de 2 mm, entre 40 mm e 400 mm. O comprimento fixo predefinido é de 100 mm. Qualquer alteração ao comprimento fixo permanecerá activa até que a altere novamente.

Para definir o comprimento da etiqueta

1. Prima + .
2. Prima a tecla de seta para cima para seleccionar **Fixed Length On** (comprimento fixo activado) e prima .
3. Utilize as teclas de setas para definir o comprimento.
4. Prima .

Depois de imprimir a etiqueta, tem de repor a definição de etiqueta de comprimento para OFF (desactivado), caso contrário todas as etiquetas subsequentes serão impressas com este comprimento fixo.

Adição de códigos de barras às etiquetas

A impressora de etiquetas permite imprimir códigos de barras em seis formatos padrão: UPCA, UPCE, EAN8, EAN13, CODE39 e CODE128.

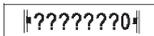
Pode imprimir um código de barras em fitas de 19 mm e 24 mm, podendo apenas imprimir um único código de barras por etiqueta.

O código de barras é impresso horizontalmente ao longo da etiqueta com o texto em tamanho reduzido sob o código. Opcionalmente, pode adicionar texto antes e depois do código de barras. Ou, pode adicionar texto acima ou abaixo do código de barras, criando uma etiqueta de duas linhas. Consulte a secção **Criação de etiquetas de várias linhas** na página 46.

Quatro dos códigos de barras padrão requerem um número fixo de caracteres para serem gerados: EAN8, EAN13, UPCA e UPCE. Os códigos de barras CODE39 e CODE128 permitem a introdução de um número variável de caracteres.

Para definir o tipo de código de barras

1. Prima .
2. Selecione **Set Barcode** (definir código de barras) e prima .
3. Utilize as teclas de setas para seleccionar tipo de código de barras e prima . Entre os símbolos do código de barras aparecem um ou mais pontos de interrogação (?).



Pode visualizar um 0 no canto direito de alguns tipos de códigos de barras. Trata-se de um dígito de verificação e será substituído por um número quando os dados do código de barras forem introduzidos.

4. Introduza os dados para o código de barras, substituindo os pontos de interrogação, e prima quando terminar.

Depois de seleccionar um tipo de código de barras, essa definição permanece até seleccionar um tipo diferente.

Para inserir um código de barras

1. Introduza o texto que pretende que apareça na etiqueta antes do código de barras. (Opcional)
2. Prima .
3. Selecione **Insert Barcode** (inserir código de barras) e prima .
4. Introduza o texto que pretende que apareça depois do código de barras. (Opcional)
5. Prima .

Pré-visualização da etiqueta

É possível pré-visualizar o texto ou formato da sua etiqueta antes de a imprimir. Uma etiqueta de duas linhas é pré-visualizada como uma etiqueta de uma só linha.

Para pré-visualizar a sua etiqueta

1. Prima + .
 2. Selecione **Text** (texto) ou **Format** (formato) e prima .
- Se seleccionar Text, o texto da etiqueta será exibido no ecrã. Se seleccionar Format, o formato seleccionado é exibido por breves instantes.

Alinhamento do texto

Na impressão de uma etiqueta de comprimento definido, pode optar por alinhar o texto à esquerda, ao centro ou à direita da etiqueta. Para etiquetas de várias linhas, todas as linhas de texto são alinhadas à esquerda, ao centro ou à direita em relação umas às outras.

Para alinhar o texto

1. Prima + .
2. Selecione o alinhamento desejado e prima .

A definição do alinhamento permanece activa até que a desactive.

Alteração da opção de corte

Pode optar pelo corte automático de cada etiqueta após a impressão ou pode cortá-la manualmente utilizando a tecla . Por predefinição, as etiquetas são automaticamente cortadas. Quando selecciona o corte manual e imprime várias cópias ou etiquetas em série, é impressa uma linha de corte a tracejado entre cada etiqueta.

Para alterar a opção de corte

1. Prima .
2. Selecciona **Set Auto Cut** (definir corte automático) e prima .
3. Selecciona **On** (activado) ou **Off** (desactivado) e prima .

Esta definição permanecerá activa até ser alterada.

Ajuste do contraste de impressão

É possível ajustar o contraste de impressão para regular a qualidade de impressão ideal da sua etiqueta.

Para definir o contraste

1. Prima .
2. Selecciona **Set Contrast** (definir contraste) e prima .
3. Selecciona uma definição de contraste e prima .

Utilização da memória da impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas dispõe de uma valiosa função de memória que memoriza texto e formatação da seguinte forma:

- Memoriza automaticamente as últimas quinze etiquetas impressas.
- Permite-lhe memorizar o texto até dez etiquetas das que utiliza com maior frequência.
- Permite-lhe atribuir um nome e memorizar até dez formatos de etiqueta habitualmente utilizados.

Memorização de texto das etiquetas

A impressora de etiquetas memoriza automaticamente as últimas quinze etiquetas impressas no buffer de um texto. Além disso, pode memorizar até dez etiquetas específicas que utilize frequentemente.

Para memorizar o texto da etiqueta actual

1. Prima .
2. Selecciona **Save** (guardar) e prima .
3. Utilize as teclas de setas para seleccionar **Label** (etiqueta) e prima . São exibidos dez campos, que representam localizações da memória. Os campos que estão preenchidos indicam que o texto da etiqueta se encontra memorizado. Pode guardar novo texto em qualquer uma das localizações da memória. No entanto, se seleccionar uma localização que esteja preenchida, o texto da etiqueta anterior será substituído.
4. Selecciona uma localização da memória e prima . O texto da sua etiqueta é guardado e regressa à etiqueta.

Memorização de formatos

Para além do texto da etiqueta, pode memorizar até dez formatos de etiqueta específicos que utilize frequentemente. Esta função memoriza apenas a informação de formatação, não o texto da etiqueta.

São exibidos dez campos, que representam localizações da memória. Pode memorizar novos formatos em qualquer um dos campos. No entanto, se seleccionar uma localização que esteja preenchida, o formato de etiqueta anterior será substituído.

Para memorizar o formato actual

1. Prima .
2. Selecciona **Save** (guardar) e prima .
3. Selecciona **Format** (formato) e prima .
4. Selecciona um campo e prima . A palavra **Name?** (nome?) aparecerá no campo.
5. Introduza um nome para o formato e prima . O formato da sua etiqueta é guardado e regressa à etiqueta.

Recuperação de etiquetas e formatos memorizados

Pode facilmente recuperar etiquetas e formatos guardados na memória para utilizações posteriores

Para recuperar etiquetas ou formatos

1. Prima .
2. Selecciona **Recall** (recuperar) e, de seguida, **Label** (etiqueta), **Format** (formato) ou **Last Printed** (última impressão).
Uma lista de localizações da memória é exibida de forma semelhante à memorização de uma etiqueta ou formato.
3. Selecciona uma etiqueta ou formato que pretenda recuperar e prima .

Cuidados a ter com a sua impressora de etiquetas

A sua impressora de etiquetas foi concebida para lhe proporcionar um serviço duradouro e sem problemas, requerendo pouca manutenção.

Limpe a sua impressora de etiquetas de tempos a tempos para que esta se mantenha em boas condições de funcionamento. Limpe a lâmina da guilhotina cada vez que substituir a cassette de fita.

Para limpar a lâmina da guilhotina

1. Prima  para desligar a alimentação.
2. Abra o compartimento da cassette de fita e retire a cassette.
3. Primas as teclas  e  em simultâneo. A mensagem **Cut Test** (teste de corte) aparece no ecrã.
4. Prima as teclas  +  em simultâneo e prima repetidamente  enquanto mantém a tecla  premida. A lâmina da guilhotina deslocar-se-á em pequenos passos até ficar à vista.
5. Quando conseguir aceder a ambos os lados da lâmina, solte as teclas.
6. Utilize uma cotonete e álcool para limpar ambos os lados da lâmina da guilhotina.
 A lâmina da guilhotina é extremamente afiada. Tenha cuidado ao limpá-la.
7. Após a limpeza da lâmina, prima  para recolocar a lâmina na respectiva posição inicial.

Pode seguir este procedimento se a lâmina da guilhotina ficar bloqueada na posição de avanço e não se mover.

Para limpar a cabeça de impressão

1. Retire a cassette de fita.
2. Retire o utensílio de limpeza que se encontra no interior da tampa do compartimento da fita.
3. Passe com cuidado a parte almofadada do utensílio sobre a cabeça de impressão. Veja a figura 11.

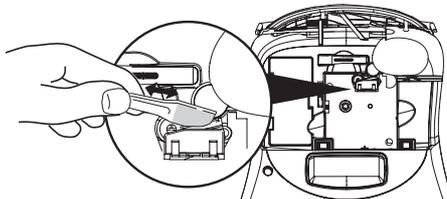


Figura 11

Diagnóstico de anomalias

Analise as seguintes soluções possíveis, caso se depare com um problema durante a utilização da sua impressora.

Problema/Mensagem de erro	Solução
Ausência de imagem no ecrã	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a impressora está ligada.• Substitua as pilhas gastas.
A qualidade de impressão é fraca.	<ul style="list-style-type: none">• Substitua as pilhas ou ligue o adaptador de corrente.• Defina um nível superior de contraste. Consulte a secção Ajuste do contraste de impressão.• Assegure-se de que a cassete de fita está devidamente instalada.• Limpe a cabeça de impressão.• Substitua a cassete de fita.
Fraco desempenho da guilhotina	Limpe a lâmina da guilhotina. Consulte a secção Cuidados a ter com a sua impressora de etiquetas .
Printing... (A imprimir)	Não é necessário realizar a qualquer acção. A mensagem desaparece no final da impressão.
Demasiados caracteres Excedeu o número máximo de caracteres	Elimine parte ou a totalidade do texto guardado no buffer.
Demasiadas linhas Excedeu o número máximo de linhas	<ul style="list-style-type: none">• Apague uma linha para que o texto caiba na largura da fita.• Insira uma cassete com fita mais larga.
Insira a cassete de fita A cassete de fita não está inserida ou está vazia.	Insira uma nova cassete de fita
Pilhas fracas As pilhas estão praticamente sem carga	Substitua as pilhas ou ligue o adaptador de corrente CA.
Fita encravada O motor está parado devido a uma etiqueta encravada	<ul style="list-style-type: none">• Remova a etiqueta encravada e recoloque a cassete de fita.• Limpe a lâmina da guilhotina.
Demasiadas páginas Excedeu o número máximo de quebras de formato permitidas	Mude o formato da etiqueta
A página não está vazia	Elimine todo o conteúdo da página.
O tamanho da fita é demasiado pequeno	Mude o tamanho ou o formato da etiqueta.
Set (definir)  Foi seleccionada uma etiqueta de comprimento fixo e o comprimento necessário para a imprimir excede o seleccionado.	<ul style="list-style-type: none">• A seguir a esta mensagem, é exibido um valor que indica o comprimento mínimo necessário da etiqueta para conter o texto. Efectue um dos seguintes procedimentos:• Ajuste correctamente a definição de etiqueta de comprimento fixo, ou• Seleccionar um tipo de letra mais estreito.

Se tiver alguma dúvida a este respeito, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da DYMO. Consulte a secção **Contactos do Serviço de Apoio ao Cliente** na parte de trás deste Guia do Utilizador para localizar o número de contacto no seu país.

Cassetes de fita DYMO D1

Largura:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Comprimento:	7 m	7 m	7 m	7 m	7 m
Preto/Transparente	S0720770 43610	S0720670 40910	S072 0500 45010	S0720820 45800	S0720920 53710
Azul/Transparente	—	—	S0720510 45011	—	—
Vermelho/Transparente	—	—	S0720520 45012	—	—
Preto/Branco	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013	S0720830 45803	S0720930 53713
Azul/Branco	—	S0720690 40914	S0720540 45014	S0720840 45804	S0720940 53714
Vermelho/Branco	—	S0720700 40915	S0720550 45015	S0720850 45805	S0720950 53715
Preto/Azul	—	S0720710 40916	S0720560 45016	S0720860 45806	S0720960 53716
Preto/Vermelho	—	S0720720 40917	S0720570 45017	S0720870 45807	S0720970 53717
Preto/Amarelo	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018	S0720880 45808	S0720980 53718
Preto/Verde	—	S0720740 40919	S0720590 45019	S0720890 45809	S0720990 53719
Branco/Transparente	—	—	S0720600 45020	S0720900 45810	S0721000 53720
Branco/Preto	—	—	S0720610 45021	S0720910 45811	S0721010 53721

Largura:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Comprimento:	3,5 m	3,5 m	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Nylon flexível	—	—	S0718040 16957	S0718050 16958	—
Largura:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Comprimento:	5,5 m	5,5 m	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Poliéster permanente	—	—	S0718060 16959	S0718070 16960	—

Adaptador de corrente

Adaptador Reino Unido	S0721430/40075	Adaptador Europa	S0721440/40076
-----------------------	----------------	------------------	----------------

Informação ao cliente

Trabalhamos continuamente para produzir documentação sobre os nossos produtos da máxima qualidade. Agradecemos qualquer informação sobre a documentação que julgue conveniente enviar-nos.

Envie-nos os seus comentários ou sugestões acerca dos nossos guias do utilizador. Agradecemos que inclua a seguinte informação:

- Nome do produto, número da versão e número de página
- Breve descrição do conteúdo (instruções incorrectas ou confusas, áreas sobre as quais são necessários mais detalhes, etc.)

Agradecemos igualmente as suas sugestões acerca de outros tópicos que gostaria que constassem da documentação.

Envie mensagens para o email: **documentation@dymo.com**

Lembre-se de que este endereço de email destina-se exclusivamente à recepção de feedback sobre a documentação. Se tiver uma pergunta técnica, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

Informação ambiental

O equipamento que adquiriu foi obtido através da extracção e da utilização de recursos naturais. Poderá conter substâncias prejudiciais para a saúde e para o ambiente.

Aconselhamos a utilização de sistemas de triagem adequados, de forma a evitar a propagação dessas substâncias no ambiente, assim como para diminuir a exploração dos recursos naturais. Estes sistemas irão reutilizar ou reciclar a maior parte dos materiais dos seus equipamentos em fim de vida, de uma forma eficaz.

O símbolo de reciclagem colocado no seu dispositivo é um convite à utilização destes sistemas.



Se necessitar de mais informações sobre os sistemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte os responsáveis locais ou regionais pelo tratamento de resíduos.

Pode ainda contactar-nos para obter mais informações sobre os nossos produtos e os seus efeitos no ambiente.

Este produto possui a marca CE em conformidade com a directiva CEM e a directiva de baixa tensão, tendo sido concebido de modo a satisfazer as seguintes normas internacionais:

Compatibilidade FCC Classe B, EUA

Segurança - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

CEM - Compatibilidade IEM

EN 55022; EN 61000 (+ adendas)

RoHS 2002/95/CE